



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 11 juni 2019
(OR. en)

9691/19

Interinstitutionellt ärende:
2019/0095 (NLE)

UD 158
CID 8
TRANS 357

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i blandade EU–CTC-kommittén som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande beträffande ändringar av konventionen

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/...

av den

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i blandade EU–CTC-kommittén som inrättats genom konventionen
av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande
beträffande ändringar av konventionen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande¹ (nedan kallad *konventionen*) ingicks mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen, Republiken Österrike, Republiken Finland, Republiken Island, Konungariket Norge, Konungariket Sverige och Schweiziska edsförbundet den 20 maj 1987 och trädde i kraft den 1 januari 1988.
- (2) Enligt artikel 15.3 a i konventionen får den blandade kommitté som inrättats genom konventionen (nedan kallad *blandade EU–CTC-kommittén*) genom beslut anta ändringar av bilagorna till konventionen.
- (3) De bestämmelser i konventionen som avser skydd av personuppgifter som utbyts i samband med tillämpningen av konventionen bör innehålla en hänvisning till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679².

¹ EGT L 226, 13.8.1987, s. 2.

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).

- (4) Artikel 84 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446¹, i vilken det fastställs vilka villkor som de sökande ska uppfylla för att få tillstånd att använda en samlad garanti med nedsättning av referensbeloppet eller beviljas undantag från skyldigheten att ställa en garanti, har ändrats genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/1118². Till följd av ändringen har kravet på tillräckliga ekonomiska resurser, som ett fristående villkor, tagits bort, eftersom de praktiska erfarenheterna i medlemsstaterna visade att detta villkor tolkades på ett alltför restriktivt sätt och endast fokuserade på tillgången till likvida medel. En bedömning av de ekonomiska aktörernas kapacitet att betala hela skuldbeloppet bör därför integreras i bedömningen av deras ekonomiska ställning. Artikel 75 i bilaga I till konventionen, som speglar bestämmelserna i artikel 84 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446, bör ändras i enlighet med detta.

¹ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446 av den 28 juli 2015 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 vad gäller närmare regler avseende vissa bestämmelser i unionens tullkodex (EUT L 343, 29.12.2015, s. 1).

² Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/1118 av den 7 juni 2018 om ändring av delegerad förordning (EU) 2015/2446 vad gäller villkoren för en nedsättning av nivån på den samlade garantin och undantag från skyldigheten att ställa en garanti (EUT L 204, 13.8.2018, s. 11).

- (5) Sedan den 1 maj 2018 är det bestämmelserna om den nya transiteringsförenklingen – användningen av det elektroniska transportdokumentet som transiteringsdeklaration för lufttransporter – som gäller i enlighet med artikel 24.1 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/341¹. Den tidigare transiteringsförenklingen, enligt vilken aktören kunde basera transiteringsdeklarationen på ett elektroniskt manifest, fick bara användas till och med den 1 maj 2018. Därför måste alla hänvisningar till den tidigare förenklingen av transiteringen för lufttransporter ändras i enlighet med detta.
- (6) För närvarande fastställs villkoren för att varor som transporteras genom T2-korridoren ska behålla sin tullstatus som unionsvaror i avdelning I i bilaga II till konventionen, vars räckvidd är begränsad till varor som inte hänförs till förfarandet för export. Syftet var inte att införa en sådan begränsning för unionsvaror som transporteras genom T2-korridoren. Därför bör artikel 2a i bilaga II till konventionen utgå ur avdelning I och en ny artikel bör införas i en ny avdelning Ia, vars räckvidd inte bör begränsas.

¹ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/341 av den 17 december 2015 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 vad gäller övergångsregler för vissa bestämmelser i unionens tullkodex i de fall de relevanta elektroniska systemen ännu inte är i funktion, och om ändring av kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446 (EUT L 69, 15.3.2016, s. 1).

- (7) Det faktum att Nordmakedonien har meddelat Förenta Nationerna och Europeiska unionen att Prespaavtalet trädde i kraft den 15 februari 2019, innebär att det land som tidigare benämndes ”f.d. jugoslaviska republiken Makedonien” har ändrat sitt namn till ”Republiken Nordmakedonien”. Därför bör landsnamnet och landskoden i bilaga III och bilaga IIIa till konventionen ändras.
- (8) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som på unionens vägnar ska intas i blandade EU–CTC-kommittén, eftersom ändringarna av konventionen, om de godkänns, kommer att vara bindande för unionen.
- (9) Eftersom blandade EU–CTC-kommitténs beslut kommer att ändra konventionen är det lämpligt att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* efter antagandet.
- (10) Unionens ståndpunkt i blandade kommittén bör därför grundas på det åtföljande utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den blandade kommitté som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande (nedan kallad *blandade EU-CTC-kommittén*), beträffande ändringar av bilagorna till konventionen ska grundas på det utkast till beslut av blandade EU-CTC-kommittén som åtföljer detta beslut.

Smärre ändringar av utkastet till beslut får överenskommas av unionens företrädare i blandade kommittén, utan att ett nytt rådsbeslut erfordras.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

På rådets vägnar

Ordförande

UTKAST TILL

**BESLUT nr .../2019 av blandade EU–CTC-kommittén
som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987
om ett gemensamt transiteringsförfarande**

av den

om ändring av konventionen

BLANDADE EU–CTC-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande,
särskilt artikel 15.3 a, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 15.3 a i konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande¹ (nedan kallad *konventionen*) ska den blandade kommitté som inrättats genom konventionen (nedan kallad *blandade EU–CTC-kommittén*), genom beslut anta ändringar av bilagorna till konventionen.
- (2) Konventionens bestämmelser om förenkling av transiteringen genom att ett elektroniskt transportdokument används som transiteringsdeklaration för lufttransporter tillämpas sedan den 1 maj 2018. Den förenkling av transiteringen för lufttransporter som gällde tidigare fick endast användas till och med den 1 maj 2018. Därför bör alla hänvisningar till den tidigare förenklingen av transiteringen för lufttransporter ändras.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679², i vilken det fastställs en rättslig ram för skyddet av personuppgifter i unionen, trädde i kraft den 24 maj 2018. Genom förordningen upphävdes den tidigare rättsakten på området, dvs. Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG³. Hänvisningarna till direktiv 95/46/EG i bilaga I till konventionen bör därför ersättas med hänvisningar till förordning (EU) 2016/679.

¹ EGT L 226, 13.8.1987, s. 2.

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).

³ Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter (EGT L 281, 23.11.1995, s. 31).

- (4) Artikel 84 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446¹, i vilken det fastställs vilka villkor som de sökande ska uppfylla för att få tillstånd att använda en samlad garanti med nedsättning av referensbeloppet eller beviljas undantag från skyldigheten att ställa en garanti, har ändrats genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/1118². Till följd av ändringen har kravet på tillräckliga ekonomiska resurser, som ett fristående villkor, tagits bort, eftersom de praktiska erfarenheterna visade att detta villkor tolkades på ett alltför restriktivt sätt och endast fokuserade på tillgången till likvida medel. En bedömning av de ekonomiska aktörernas kapacitet att betala hela skuldbeloppet bör därför integreras i bedömningen av deras ekonomiska ställning. Artikel 75 i bilaga I till konventionen speglar bestämmelserna i artikel 84 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446 och bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) För närvarande fastställs de villkor enligt vilka varor som befordras genom T2-korridoren behåller sin tullstatus som unionsvaror i avdelning I artikel 2a i bilaga II till konventionen, vars räckvidd är begränsad till varor som inte hänförs till förfarandet för export. Syftet var inte att införa en sådan begränsning för unionsvaror som transporteras genom T2-korridoren. Därför bör artikel 2a i bilaga II till konventionen utgå ur avdelning I och en ny artikel bör införas i en ny avdelning Ia, vars räckvidd inte bör begränsas.

¹ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446 av den 28 juli 2015 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 vad gäller närmare regler avseende vissa bestämmelser i unionens tullkodex (EUT L 343, 29.12.2015, s. 1).

² Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/1118 av den 7 juni 2018 om ändring av delegerad förordning (EU) 2015/2446 vad gäller villkoren för en nedsättning av nivån på den samlade garantin och undantag från skyldigheten att ställa en garanti (EUT L 204, 13.8.2018, s. 11).

- (6) Det faktum att Nordmakedonien har meddelat FN och EU att Prespaavtalet trädde i kraft den 15 februari 2019, innebär att det land som tidigare benämndes ”f.d. jugoslaviska republiken Makedonien” har ändrat namn till ”Republiken Nordmakedonien”. Tilläggen III och IIIa till konventionen bör därför ändras för att beakta det ändrade landsnamnet och motsvarande landskod.
- (7) Konventionen bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Bilaga I till konventionen ska ändras i enlighet med bilaga A till detta beslut.
2. Bilaga II till konventionen ska ändras i enlighet med bilaga B till detta beslut.
3. Bilaga III till konventionen ska ändras i enlighet med bilaga C till detta beslut.
4. Bilaga IIIa till konventionen ska ändras i enlighet med bilaga D till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

På blandade kommitténs vägnar
Ordförande

BILAGA A

Bilaga I till konventionen ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 7.2 ska ersättas med följande:
 - ”2. De fördragsslutande parterna ska säkerställa att de personuppgifter som utbyts vid tillämpning av konventionen behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679¹.”
2. I artikel 13.1 ska led a ersättas med följande:
 - ”a) För varor som transporteras med flyg när ett förfarande för transitering med ett elektroniskt transportdokument som transiteringsdeklaration för lufttransporter används.”
3. Artikel 55 ska ändras på följande sätt:
 - a) I punkt 1 ska led e ersättas med följande:
 - ”e) Användning av det pappersbaserade förfarandet för gemensam transitering för varor som transporteras med flyg.”
 - b) I punkt 3 ska andra stycket utgå.

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).

4. I artikel 57.3 ska led b utgå.
5. Artikel 75.2 ska ändras på följande sätt:

- a) Led a vi ska utgå.
- b) Led b vii ska utgå.
- c) Led c xii ska utgå.

6. I artikel 75 ska följande punkt läggas till som punkt 3:

”3. Vid kontrollen av om den sökande har tillfredsställande ekonomisk ställning för beviljande av ett tillstånd att använda en samlad garanti till ett nedsatt belopp eller undantag från skyldigheten att ställa en garanti i enlighet med punkterna 2 a v, 2 b vi och 2 c xi, ska tullmyndigheterna beakta den sökandes förmåga att fullgöra sina skyldigheter att betala skulder och andra avgifter som kan uppkomma och som inte täcks av garantin.

I motiverade fall får tullmyndigheterna beakta risken för uppkomst av skulder med hänsyn tagen till typ och omfattning av den sökandes affärsverksamhet och typ av varor för vilka garantin krävs.”

7. Titeln till kapitel VII ska ersättas med följande:

”Ett pappersbaserat förfarande för gemensam transitering för varor som transporteras med flyg och ett förfarande för gemensam transitering baserat på ett elektroniskt transportdokument som transiteringsdeklaration för lufttransporter.”

8. Artikel 111 ska utgå.

BILAGA B

Bilaga II till konventionen ska ändras på följande sätt:

1. Titeln till avdelning I ska ersättas med följande:

”BEVIS FÖR TULLSTATUS SOM UNIONSVAROR”

2. Artikel 2a ska utgå.

3. Följande ska införas som avdelning Ia:

”AVDELNING Ia

BESTÄMMELSER OM OFÖRÄNDRAD TULLSTATUS SOM UNIONSVAROR FÖR
VAROR SOM TRANSPORTERAS GENOM EN T2-KORRIDOR

Artikel 21a

Antagande om varors tullstatus som unionsvaror

1. Varor med tullstatus som unionsvaror som transporteras på järnväg får, utan att omfattas av ett tullförfarande, befordras från en plats till en annan inom unionens tullområde och transporteras genom territoriet för ett land som omfattas av gemensam transitering utan att deras tullstatus ändras, om
 - a) varutransporten täcks av ett enda transportdokument som utfärdats i en medlemsstat i Europeiska unionen,

- b) det enda transportdokumentet innehåller följande påteckning: ”T2-korridor”,
 - c) transiteringen genom det land som omfattas av gemensam transitering övervakas med hjälp av ett elektroniskt system i det landet,
 - d) det berörda järnvägsbolaget har beviljats ett tillstånd att använda T2-korridor-förfarandet av det land som omfattas av gemensam transitering och vars territorium transiteras.
2. Det land som omfattas av gemensam transitering ska hålla den blandade kommitté som avses i artikel 14 i konventionen eller en arbetsgrupp som inrättats av den kommittén på grundval av artikel 14.5 i konventionen underrättad om de närmare bestämmelserna för det elektroniska övervakningssystemet och om villkoren för järnvägsbolag med tillstånd att använda det förfarande som avses i punkt 1 i den här artikeln.”
-

BILAGA C

Bilaga III till konventionen ska ändras på följande sätt:

1. I tillägg B1 ska ”MK⁽¹⁾ F.d. jugoslaviska republiken Makedonien” ersättas med ”MK Nordmakedonien” och fotnot ⁽¹⁾ ska utgå.
 2. I tillägg B6, avdelning III, ska ”MK⁽¹⁾” ersättas med ”MK”.
 3. I tillägg C1, punkt 1 ska ”f.d. jugoslaviska republiken Makedonien” ersättas med ”Republiken Nordmakedonien”.
 4. I tillägg C2, punkt 1 ska ”f.d. jugoslaviska republiken Makedonien” ersättas med ”Republiken Nordmakedonien”.
 5. I tillägg C4, punkt 1 ska ”f.d. jugoslaviska republiken Makedonien” ersättas med ”Republiken Nordmakedonien”.
 6. I tillägg C5, rad 7 ska ”f.d. jugoslaviska republiken Makedonien” ersättas med ”Nordmakedonien”.
 7. I tillägg C6, rad 6 ska ”f.d. jugoslaviska republiken Makedonien” ersättas med ”Nordmakedonien”.
-

BILAGA D

I tillägg A1a avdelning IV i bilaga IIIa till konventionen ska koden ”MK⁽¹⁾” ersättas med koden ”MK”.
